

➤ **Torna a Home/Modalità di riproduzione/Impostazioni audio/Segnalibri/Aggiungi alla playlist/Rimuovi dalla playlist/Elimina**

Nell'interfaccia di riproduzione della musica, premere il pulsante Sottomenu per accedere al sottomenu.

**1.Torna a Home:** Scegliere di andare al menu iniziale.

**2. Modalità di Riprodurre**

A.Riproduci Musica da. Scegliere di riprodurre da Tutti i brani/questo artista/album/genere.

B.Riproduzione Casuale: Attivare la modalità di riproduzione casuale.

C.Ripetizione del tutto: Ripetizione per riprodurre tutti i brani.




D.Ciclo Singolo: Ripete la riproduzione di un brano.

E.Ripetizione dei tutti gli spegnimenti: Attivare la modalità di riproduzione sequenziale.

F.Impostazioni di Ripetizione:

a.Mode de Répétition.

–Entrare. Premere il pulsante  per entrare.

–Impostazione. Premere il pulsante  per confermare l'ora iniziale A quando A lampeggia. Premere quindi il pulsante  per impostare l'ora finale B quando B lampeggia. Il passaggio dall'ora A all'ora B si ripete automaticamente. Sullo schermo appare l'icona dell'indicazione A–B. Premere nuovamente il pulsante  per tornare alla riproduzione normale.

b. Tempi di riproduzione. Impostare i tempi di riproduzione da 1 a 10.

c. Intervallo di riproduzione. Impostare l'intervallo di riproduzione da 1 a 10 (secondi).

### 3. Impostazioni Audio

A. Riproduzione a Velocità Variabile: Da  $-8\text{Rate}$  a  $+8\text{Rate}$

B. Limite del Volume: Dopo aver impostato il volume massimo, è possibile utilizzare il pulsante Volume  $+/-$  per regolare il volume quando lo schermo è spento.


C. Equalizzatore: Off, Rock, Funk, Hiphop, Jazz, Classica, Musica elettronica, per personalizzare l'equalizzatore preferito.

**4.Segnalibri.** Scegliere di aggiungere un segnalibro per il brano in riproduzione o di andare a/eliminare il segnalibro aggiunto.

**5.Aggiungi alla Playlist/Rimuovi dalla Playlist.** Scegliere di aggiungere o rimuovere dalla 3 playlist esistente.




**6.Eliminare.** Scegliere di eliminare il brano in riproduzione.



## Radio FM

Trovare “Radio FM” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Verrà visualizzato un elenco correlato:

- **Preselezioni.** Qui sono elencate tutte le stazioni salvate.
- **Sintonizzazione Manuale/Automatica.** Se si sceglie “Sintonia automatica”, le stazioni ricercate verranno salvate automaticamente in “Preselezioni”.
- **Registrazioni FM.** Visualizza i file di registrazione della radio. È necessario scegliere tra la cartella locale o la cartella della scheda se è inserita la scheda TF. Le registrazioni radio vengono salvate anche in Registrazioni e Libreria registrazioni.

➤ **Avviare Registrazione FM/Salvare/Cancelare Stazione/Sintonizzazione Automatica/Regione Sintonizzata/Registrazioni FM.**

Nell'interfaccia di riproduzione della radio, premere il pulsante  per passare tra le stazioni preimpostate, premere il pulsante  /  per trovare le stazioni sintonizzate. Premere il pulsante del sottomenu per accedere al relativo sottomenu, che comprende:


**1. Avvia Registrazione FM.** Premere il pulsante  per mettere in pausa/continuare, premere il pulsante  e selezionare "Sì" per salvare il file di registrazione.

**2. Salva/Cancela Stazione/Sintonizzazione Automatica.**

**3. Regione del Sintonizzatore.** Scegliere tra Banda comune/Europa/Giappone a seconda delle necessità.


**4. Registrazioni FM.**

## Cartella

Trovare "Cartella" nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Verranno elencati tutti i file presenti nel lettore. Se la scheda TF è inserita, è possibile scegliere di andare alla cartella locale o alla cartella della scheda.

- **Riproduzione in Loop di più Cartelle:** Riproduce la musica contenuta nella cartella e può andare in loop dalla cartella A alla cartella B.



## Bluetooth

Trovare “Bluetooth” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui **Bluetooth On/Off, Ricerca dispositivi, Elenco dispositivi, Aggiornamento BT**. Selezionare il dispositivo che si desidera collegare/disconnettere, quindi premere per collegarlo/disconnetterlo. Una volta effettuata la connessione, il lettore è pronto a riprodurre musica o radio FM tramite cuffie Bluetooth, altoparlanti Bluetooth, ecc.

### Nota:


1. Quando si ascolta la radio tramite Bluetooth, le cuffie cablate sono necessarie come antenna radio.
2. La funzione BT Upgrade è disponibile solo per il produttore, non per l'utente.

## Recorder

Individuare “Registratore” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedere all'interfaccia di registrazione. Premere il pulsante  per avviare la registrazione vocale, premere nuovamente per mettere in pausa. Premere il pulsante e scegliere “Sì” per salvare il file di registrazione. Premere il pulsante del sottomenu per accedere al suo sottomenu che comprende:

- **Libreria Registrazioni.** Trovare le registrazioni salvate in Registrazioni e Libreria registrazioni. È necessario scegliere tra la cartella locale o la cartella della scheda se la scheda di memoria è inserita. Mentre è in corso l'interfaccia di riproduzione delle registrazioni, premere il pulsante del sottomenu e scegliere

“Elimina” per eliminarle.

- **Memorizzazione.** Scegliere se memorizzare le registrazioni nella memoria interna o esterna. Confermare la selezione con il pulsante . (Disponibile solo quando è inserita la scheda TF)
- **Formato di Registrazione.** Scegliere il formato di registrazione tra MP3/WAV.

### **Impostazioni di Registrazione:**

1. Imposta bitrate di registrazione. Impostare la velocità di registrazione in base alle proprie esigenze.

2. Registra da. Scegliere la sorgente di registrazione dal microfono o da Line-in.


**Nota:** dopo aver scelto di registrare dall'ingresso di linea, sono disponibili 2 funzioni.




**Riproduzione.** Riproduce la musica dopo aver collegato il lettore e l'altoparlante tramite il cavo di ingresso.

**Registrare.** Attraverso il cavo di ingresso linea, collegare 2 lettori o collegare il lettore e altri dispositivi con funzione di uscita per registrare l'audio.

3. Modalità AVR Traccia. Scegliere la modalità normale o track on.


## Vidéo

Premere il pulsante  per accedere. È necessario scegliere tra la cartella locale o la cartella della scheda se la scheda di memoria è inserita.





Premere il pulsante  per guardare i video, premere il pulsante  /  per passare al video precedente/successivo o tenere premuto per andare avanti/indietro velocemente.

Quando è attiva l'interfaccia di riproduzione video, premere il pulsante Submenu per accedere ai relativi sottomenu, tra cui: **Luminosità, Ripetizione, Elimina video, Aggiorna Playlist**. Impostare in base alle proprie preferenze.

## Strumenti






Trovare “Strumenti” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Verrà visualizzato un elenco correlato:

### ● Foto


Premere il pulsante  per accedere. Se è inserita la scheda TF, è necessario scegliere tra una cartella locale o una cartella della scheda. Premere il pulsante  per visualizzare le immagini, premere il pulsante  /  per passare all'immagine precedente/–successiva.

Sotto l'interfaccia di visualizzazione delle immagini, premere il pulsante Sottomenu per accedere ai relativi sottomenu, tra cui: **Luminosità, Timer retroilluminazione, Impostazioni presentazione, Elimina foto, Aggiorna playlist**. Impostare secondo le proprie preferenze.


### ● Calendario

Premere il pulsante  per passare da anno/mese/giorno e premere il pulsante  /  /  /  per scegliere un anno/mese/giorno specifico.


- **Cronometro**

Premere il pulsante  per entrare, premere di nuovo per avviare il timer, quindi premere di nuovo per mettere in pausa; premere il pulsante del sottomenu per riprendere. Premere il pulsante per avviarne uno nuovo. L'elenco massimo di cronometro è 4.



- **Clock**


Premere il pulsante  per accedere, viene visualizzato un elenco correlato: **Allarme On/Off, Ora dell'Allarme, Ciclo dell'Allarme (una volta/giorno/giorno lavorativo), Musica dell'Allarme, Volume dell'Allarme.** Impostare secondo le proprie preferenze.

- **Pedometro**

Individuare "Pedometro" in Strumenti e premere il pulsante  per accedervi; verrà visualizzato un elenco correlato:

### 1. Avvio

A. Premere il pulsante  per iniziare il conteggio dei passi giornalieri. Premere di nuovo il pulsante per interrompere il conteggio dei passi e poi premere il pulsante  per uscire.


B. Premere il pulsante  e scegliere "Sì" per salvare il record in "Cronologia". Se il record della cronologia è pieno, coprirà automaticamente quello precedente.




**2. Informazioni Personali.** Impostare l'altezza, il peso e la lunghezza del passo e premere il pulsante per confermare.

**3. Cronologia.** Qui vengono elencati tutti i record di passi salvati; è possibile salvare fino a 7 record.

**4. Cancella Cronologia.** È possibile scegliere di cancellare il record di cronologia desiderato o di cancellare tutti i record di cronologia.


## E-book

Premere il pulsante  per accedere. Se è inserita una scheda TF, è necessario scegliere una cartella locale o una cartella della scheda.

Nell'interfaccia di riproduzione del testo, premere il pulsante  /  per girare le pagine. Premere il pulsante  per avviare la riproduzione automatica e premerlo nuovamente per interromperla.

**Sottomenu.** Nell'interfaccia di riproduzione del testo, premere il pulsante Submenu per accedere al relativo sottomenu e impostare le preferenze, tra cui **Impostazioni di Riproduzione Automatica (2s–30s)**, **Dimensione del Carattere**, **Colore della Pagina**, **Elimina E-book**, **Seleziona Segnalibro**, **Elimina Segnalibro**, **Aggiungi Segnalibro**, **Seleziona Pagina**, **Cartella Locale e Cartella della Scheda** (Disponibile solo quando è inserita la scheda TF).

## Settings

Individuare “Impostazioni” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui:

- **Lingua.** Scegliere la lingua di visualizzazione.
- **Impostazioni del Display.** Imposta la luminosità, il timer della retroilluminazione e lo screensaver.







- **Luce Pulsanti.** Imposta la luce dei pulsanti in modo che sia sempre accesa, accesa e spenta.
- **Altoparlante.** Attiva/disattiva l'altoparlante.
- **Impostazioni di spegnimento.**
  1. Spegnimento. Il lettore musicale si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato (1–99 minuti).
  2. Timer di Sospensione. Se il dispositivo non viene utilizzato, si spegne automaticamente dopo il tempo impostato (1 minuto, 2 minuti, 3 minuti, 5 minuti, 10 minuti).
- **Data e Ora.** Scegliere “Ora” per impostare il formato dell’ora e la data. Per impostare l’ora, premere il pulsante / per passare da un’ora all’altra; premere il pulsante / per regolare il valore di ora e minuti. Impostare la data in “Impostazioni data – Imposta data” e regolare la data come in “Impostazioni ora”.
- **Informazioni.** Controllare le informazioni e lo spazio su disco del lettore.
- **Formattazione del Dispositivo/Impostazioni di Fabbrica.**  
Formatta il dispositivo o ripristina le impostazioni di fabbrica.

**Nota:** prima di formattare il dispositivo, eseguire un backup dei file per non perderli.

# Risoluzione dei Problemi

## **D: Come reimpostare la lingua?**

1. Individuare “Impostazioni” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Selezionare la prima opzione (in alto) e premere il pulsante  per accedere, scorrere verso il basso e selezionare la lingua che si desidera impostare.
2. Trovare “Impostazioni” nel menu iniziale, accedere e scorrere fino all’ultimo menu. Premere il pulsante  per accedere, scegliere la prima opzione (in alto) che significa “Sì” e premere il pulsante  per confermare e ripristinare le impostazioni di fabbrica. Il lettore si accenderà automaticamente e sarà possibile scegliere nuovamente la lingua.

## **D: Non è possibile accendere il lettore; lo schermo del lettore diventa vuoto/nero; il lettore si è bloccato o ha un bug del firmware.**

1. Riavviare il lettore e riprovare.
2. Oppure provare a premere il foro di ripristino per resettare e riprovare.
3. Aggiornare il firmware. Contattare il nostro servizio clienti o consultare il nostro sito Web all’indirizzo <https://www.agptek.com/blog> per scaricare il firmware.

## **D: Non è possibile scaricare i file dal computer.**

1. Verificare che sia collegato correttamente;
2. Controllare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno;

3. Controllare se il cavo Type-C è danneggiato.

**D: Il lettore non viene riconosciuto quando è collegato al computer.**

1. Ricollegarlo.

2. Riavviare il computer e ricollegarlo.

3. Collegare il lettore a un'altra porta USB per verificare.

4. Caricare il lettore per circa 10 minuti.

3.Veuillez vérifier si le câble Type-C est endommagé.

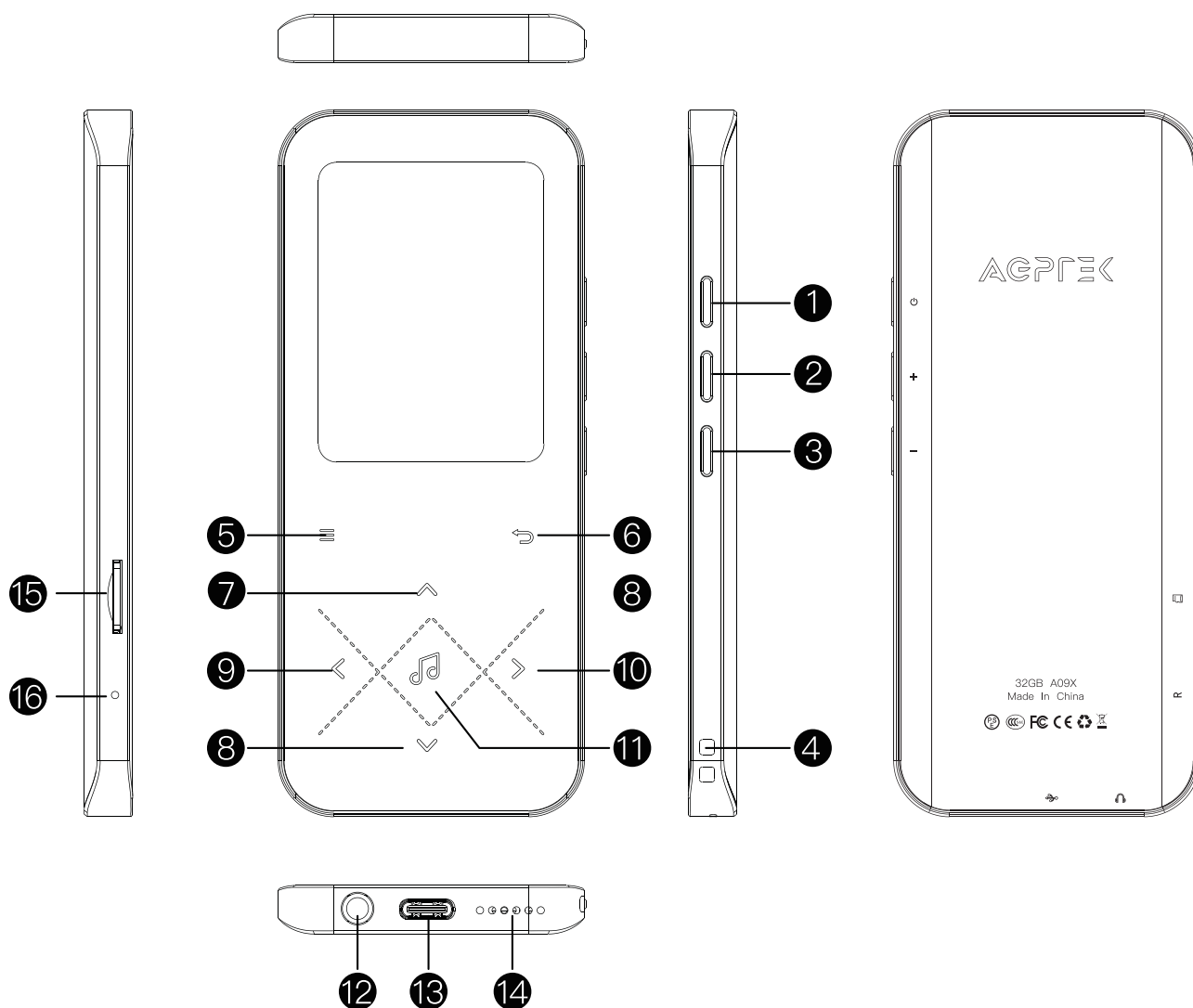
## Specificazioni

<b>Schermo</b>	2.4" TFT	
<b>Alloggiamento</b>	Lega di Zinco	
<b>Dimensioni</b>	116 x 50 x 8 mm (4,57 x 1,97 x 0,31 pollici)	
<b>Peso Netto</b>	80g (2,82oz)	
<b>Porta</b>	USB-C 2.0	
<b>Memoria Interna</b>	32GB	
<b>Espansione Scheda TF</b>	Fino a 128 GB (non inclusa)	
<b>Formato</b>	Musica	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Lirica	LRC
	Video	AMV/AVI

	Registrazione	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
<b>Autonomia</b>	Musique	Calabato	48 ore
		Bluetooth	6,5 ore
	Vidéo	Calabato	10 ore
	Radio	14 ore	
	Enregistrement	50 ore	
<b>Batteria</b>		500mAh ai Polimeri di Litio	
<b>Tempo di ricarica</b>		Circa 2,5 ore (5V / 500mA)	

**Nota:** le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

# 各部の名前



- |            |                         |
|------------|-------------------------|
| ① 音量を上げる   | ⑨ 前へ/早戻し                |
| ② 音量を下げる   | ⑩ 次へ/早送り                |
| ③ 電源ボタン    | ⑪ 再生/一時停止/確認/長押し音楽再生画面へ |
| ④ ストラップホール | ⑫ 3.5mmイヤホンジャック         |
| ⑤ メニューボタン  | ⑬ Type-C充電端子&データ転送      |
| ⑥ 戻るボタン    | ⑭ スピーカー                 |
| ⑦ 上の選択肢    | ⑮ TFカードスロット             |
| ⑧ 下の選択肢    | ⑯ リセット穴                 |

# 基本な使い方

電源オン/オフ	電源ボタンを 3 秒間長押しすると、電源を入れます / 切めます。
スクリーンロック	任意画面で、メニューボタンを長押しすると画面をロック / ロック解除します。誤ってボタンが押されて動作するのを防ぎます。
画面表示	電源ボタンを押すと、画面表示をオン / オフします。
アイテムを閲覧	ホームメニューまたはリストメニューで、◀ / ▶ / ▲ / ▼ ボタンでアイテムを閲覧、🎵 ボタンを押して決定します。
戻る	任意画面で、↶ ボタンを押して前の画面に戻ります。↷ ボタンを長押しして直接ホーム画面に戻ります。
ワンキーで音楽再生	任意画面で、🎵 ボタンを長押しして、直接音楽再生画面に戻ります。
充電	Type-Cケーブルで音楽プレーヤーを5V/500mA充電器またはPCのUSBポートに接続して充電します。

<b>PCに接続&amp; ファイル転送</b>	<p>Type-Cケーブルで音楽プレーヤーをPCに接続し、オーディオファイルを音楽プレーヤーにコピーします。</p>
	<p>転送が終了したら、[イジェクト]を選択し、PCが安全にイジェクトを確認するまで待つてから、Type-Cケーブルを取り外してください。</p>
	<p>ご注意:ファイル転送中に接続を切らないでください。音楽プレーヤーの故障とファイルの破損を引き起こす可能性があります。</p>

# microSD カードを入れる

プレーヤーでは、本体メモリーのほかに、microSD カード（別売）に音楽 / ビデオ / 写真 / 電子ブックなどのコンテンツを保存できます。

1.microSD カードを、microSD カードスロットに、端子面を上向きにしてカチッと音がするまでしっかり差し込みます。

2.microSD カードを挿入すると[音楽]でカードフォルダに切り替えることができます。[カードフォルダ]→[プレイリストを更新しますか?]→[はい]を選びます。本体メモリを切り替わる時はローカルフォルダを選択してください。

3.microSD カードを挿入すると[フォルダ] / [画像] / [電子ブック] / [動画]でローカルフォルダとカードフォルダを切り替えることができます。

## ご注意:

1.microSDカードが認識されない場合は、microSDカードを取り出し、再度入れ直してください。

2.大量のコンテンツを保存した microSD カードを入れた場合、プレーヤーの データベース更新に 10 分以上かかる場合があります。

3.プレーヤーの電源を切ってから、microSDカードを取り付けることをおすすめします。

# microSD カードを取り出す

microSD カードを一度奥に押す。手前に出てきたら、microSDカードスロットから取り出します。

# 音楽 / ビデオ / 写真などのコンテンツを転送する

パソコンを使って音楽 / ビデオ / 写真を取り込む



- 1.インターネット接続したパソコンとプレーヤーを同梱のケーブルで接続する。
- 2.プレーヤーの充電タイプは[充電&転送]を選ぶ。
- 3.スタート画面から[デスクトップ]をクリックし、デスクトップ画面から[エクスプローラー]をクリックする。
- 4.画面の左側で[PC]をクリックする。
- 5.[AGP-A09]をダブルクリックする。
- 6.音楽 / ビデオ / 写真などのコンテンツを[AGP-A09]にドラッグ&ドロップして転送完了。
- 7.タスクバーにある△マークをクリックし、ハードウェアの取り外しマークをクリックする。AGP-A09の取り出しを選択してプレーヤーをパソコンから取り外す。

## パソコンを使わずに音楽を取り込む

録音用ケーブル(別売)を使ってプレーヤーとオーディオ機器を接続すると、プレーヤーに直接、曲を録音することができます。

- 1.録音用ケーブルを接続する

ヘッドホンをつないだ端子に録音用ケーブルのステレオミニプラグ(3.5mm)を差し込み、もう一方をプレーヤーのイヤホンジャック(3.5mm)につなぎます。

- 2.[メイン画面]→[録音]→[録音デバイスを選択]→[ライン入力]を選ぶ。
- 3.[音声録音を開始]を選択して、[しばらくお待ちください]の表示が出ます。オーディオ機器の再生ボタンの押して準備する。
- 4.プレーヤー画面に録音のアイコンと[0: 00: 00]が出ると、オーディオ機器の再生を始める。

5. プレーヤーのボタンを押して録音が止まる。
6. 戻るボタンを押して録音ファイルを保存する。
7. 録音した曲は[ボイスフォルダー]に保存されます。ご注意：録音した曲の曲名を変更したい場合はパソコンをご利用になるかスマホをお使いください。

**OTGアダプター(別売)を使ってプレーヤーとAndroidスマホを接続すると、プレーヤーに直接、音楽 / ビデオ / 写真を転送することができます。**

1. スマホの充電口に OTG アダプターを差し込み、スマホとプレーヤーを同梱のケーブルで接続する。
2. プレーヤーの充電タイプは[充電&転送]を選ぶ。
3. スマホ通知バーに選択の案内が出て、設定を[転送]に変更する。
4. スマホのファイル管理アプリを選ぶ。
5. [ACTIONS製USBドライブ]が表示され、プレーヤー本体内部のメモリとなります。
6. スマホ内部の音楽 / ビデオ / 写真などのコンテンツを選択して、[ACTIONS 製USBドライブ]にコピーする。

ヒント：USB OTG は、USB機器同士を接続して使うために制定されたUSBインターフェースの規格で、PCを介さずにプレーヤーをスマホと直接つなぎたい、スマホから直接 USB メモリにデータを移行したい、というニーズに応えるかたちで USB2.0 に追加された仕様です。

#### **ご注意：**

1. OTG 規格を利用するには、OTG (USBホスト機能) 対応のスマホであることが条件。iPhone は対応しません。
2. スマホの OS 設定により、コピー&ペーストの表示が異なる場合がございます。スマホの操作について、ご不明な点がございましたら各メーカーの問い合わせセンターまでご確認くださいようお願い申し上げます。

3.転送中にプレーヤーを取り外さないでください。ファイル破損となる恐れがあります。

# 主な機能

## ホームメニュー

プレーヤーでは、各機能の入り口がメイン画面になります。ここから各機能を選んだり、曲を探したり、設定を変更することができます。音楽、FM ラジオ、フォルダ、Bluetooth、録音、動画、ツール、電子ブック、設定などの機能を選択できます。

## 音楽

メイン画面で音楽を選ぶ。

- すべての曲
- 再生中
- アーティスト/アルバム/ジャンル
- プレイリスト-プレイリスト[1]、プレイリスト[2]、プレイリスト[3]を選択できます。
- プレイリストを更新します-外部の Micro SD カードまたはプレーヤーの内蔵メモリの曲を更新します。
- ホームディレクトリ / カードディレクトリ -音楽ファイルをローカルフォルダまたは SD カードフォルダに切り替えることができます。

ヒント： ローカルフォルダ / カードフォルダの機能は、microSD カードを挿入した場合にのみ使用できます。カードフォルダの音楽を表示する場合は、ローカルフォルダの音楽が非表示になります。

### ➤ 音楽再生

音楽再生画面で、➤ ボタンを押して次の曲へ行き、長押しすると早送りをします。⏪ ボタンを押して前の曲へ行き、長押しすると巻き戻しをします。🎵 ボタンを押して再生/一時停止します。

➤ サブメニュー/再生モード/サウンド設定/ブックマーク/プレイリストに追加/プレイリストから削除/この曲を削除。

1.音楽再生画面で、メニューボタンを押してサブメニューを表示します。

## 2. 再生モード

A. ...から音楽を再生する：全曲 / アーティスト / アルバム / ジャンルから再生します。

B.シャッフル：再生範囲の曲を順不同に再生します。

C.リピート→全曲リピート：再生範囲の曲を順に繰り返し再生します。

D.リピート→1曲リピート：再生中または再生を始めた曲を繰り返し再生します。

E.リピート→リピートオフ：再生範囲の曲を順に再生します。

F.区間リピート設定：

### a.リピートモード

–  ボタンで[A-Bリピート]を選択します。

–設定. 》 ボタンで開始時刻A を確定する。A が点滅します。》 ボタンをおして終了時刻 B を確定する。B が点滅します。時間 A から 時間 B の内容が自動的に再生されます。A-B 表示のアイコンが表示されます。》 ボタンを押して通常再生に戻ります。

b. 再読回数： 1～10 回の再生回数を設定します。

c. 再生間隔.: 再生間隔を 1～10(秒)を設定します。

## 3. サウンド設定：

A. 変速再生： 再生速度を-8 レート(最小)から+8 レート(最大)に調節できます。

B. 音量制限： 耳を刺激するような大きな音を流れないように音量を最大限まで設定できます。音量+/- ボタンを押して音量の値を設定します。

C. イコライザー： オフ / ロック / ファンク / ヒップホップ / ジャズ / クラシック / テクノ / カスタムを設定できます。

4.ブックマーク: ブックマークを追加 / ブックマークから再生 / ブックマークを削除することができます。

5.プレイリストに追加/プレイリストから削除: 再生中の曲をプレイリスト[1]/プレイリスト[2]/プレイリスト[3]に追加/削除あします。

6.この曲を削除: 再生中の曲を削除することができます。

## FMラジオ

メイン画面でFMラジオを選ぶ。

- **プリセット:** 保存済みのプリセットを選んで再生します。
- **手動チューニング:** 《 》 ボタンで周波数を選びます。
- **自動チューニング:** お使いの地域で受信できる放送局を自動的に探してプリセット登録できます (最大 30 局まで) 。
- **FM 録音ファイル:** ラジオの録音もFM録音ファイルに保存されます。TFカードを挿入する場合は、ローカルフォルダまたはカードフォルダから選択する必要があります。

### ➤ FM録音開始/登録済みのプリセット/プリセットをクリア/自動チューニング/周波数帯域/FM 録音ファイル

ラジオ再生画面でメニューボタンを押してサブメニューに入ります。

1.FM録音開始: [FM 録音開始]を選択して FM 録音を開始します。ボタンを押して録音ファイルを保存します。

2.登録済みのプリセット: 登録済みのプリセットを選んで再生します。

3.プリセットをクリア: すべてのプリセットを削除するします。

4.自動チューニング

5.周波数帯域: 共有放送電波 / 日本放送電波 / ヨーロッパ放送電波を選ぶ。日本放送電波は 76-90MHz の放送局を受信できます。

6.FM 録音ファイル: すべてのFM録音ファイルがリストされます。

## フォルダ

メイン画面でフォルダを選ぶ。

プレーヤー内のすべてのファイルが一覧表示されます。 マイクロSDカードが挿入されている場合は、ローカルフォルダまたはカードフォルダを選択して再生できます。

● **フォルダの再生:** フォルダ内の音楽を再生し、AフォルダからBフォルダまで再生できます。

## Bluetooth

メイン画面でBluetoothを選ぶ。

Bluetooth オーディオ機器とプレーヤーを接続し、プレーヤーの音声をワイヤレスで聞くことができます。

1.初回接続時は、プレーヤーと相手側 Bluetooth オーディオ機器をペアリングする。

1)相手側の Bluetooth オーディオ機器とプレーヤーを隣に置く。

2)相手側の Bluetooth オーディオ機器をペアリングモードにする。

3)[メイン画面] → [Bluetooth] → [Bluetoothオン / オフ] → [Bluetoothオン]を選ぶ。↶ ボタンを押して前の画面に戻す。

4)[デバイスを検索]→[Bluetooth オーディオ機器名]→[ペアリング]を選ぶ。

5)ペアリング可能な Bluetooth オーディオ機器の検索が始まり、該当する機器の機種名が表示されます。ペアリングが完了し、自動的に Bluetooth接続されていることを確認する。

6)プレーヤーで再生を始めると、相手側の Bluetooth オーディオ機器で音声を聞くことができる。

2. Bluetooth接続を切断する。

[メイン画面]→[デバイス一覧]→[Bluetooth オーディオ機器名]→[ペアリング切断]を選びます。

### ヒント:

1. Bluetoothオーディオ機器はワイヤレスイヤホンまたはワイヤレススピーカーなどで音楽再生、FMラジオ再生を聴くことができます。

BluetoothモードでFMラジオを聞くとともに、接続した同梱のイヤホンのコードがアンテナとして働きます。

2. BTアップグレード機能は、メーカーのみが利用でき、ユーザーは利用できません。

### Bluetooth 接続の使用上のご注意:

1) 本製品のBluetoothはカーナビ、スマホやパソコンなどに接続することができません。

2) Bluetooth 無線技術では約10 mまでの距離で接続できますが、障害物（人体、金属、壁など）や電波状態によって接続有効範囲は変動します。

3) 人体は電波の吸収性を有するため、衣類のポケットに入れる等、人体と密着させたり、混雑した電車内での使用時に電波の減衰が生じます。Bluetooth 接続に障害を起こす場合があります。このような場合、音が途切れたり接続に失敗することがありますが故障ではありません。使用環境を変えてご使用ください。

4) プレーヤーはすべての Bluetooth オーディオ機器とのワイヤレス接続を保証するものではありません。機器の特性や仕様によっては、接続できない、操作方法や表示・動作が異なるなどの現象が発生する場合があります。



5) 接続する機器によって、Bluetooth 接続ができるようになるまで時間がかかることがあります。

6) スマホや他の Bluetooth 機能のある機器の Bluetooth 機能をオフすると、干渉を減少し、デバイスの検索はしやすくなります。

## 録音

メイン画面で録音を選ぶ。

[音声録音を開始]、[ボイスフォルダー]、[ストレージ](microSD カードが挿入されている場合のみ)、[録音フォーマット]、[量子化ビット数を選択]、[録音デバイスを選択]、[AVRモード]機能があります。

- **音声録音を開始:** ボタンを押して再生 / 停止する。停止しているときに ボタンを押して録音を保存します。
- **ボイスフォルダー:** 録音ファイルがリストされます。
- **ストレージ:** microSD カードがセットされている場合のみ表示します。録音ファイルを内部メモリまたは外部メモリ(microSD カード)から選びます。
- **録音フォーマット:** 録音フォーマットを MP3またはWMVに設定できます。

### 録音設定:

**1. 量子化ビット数を選択:** MP3 録音ファイルのビットレートを 32 / 64 / 128 / 512kbpsに設定できます。WMV 録音ファイルのビットレートを 512 / 768 / 1024 / 1536kbpsに設定できます。量子化ビット数が大きいほど、録音の再現性が高い、そのかわりに録音ファイルの容量も増えます。

**2. 録音デバイスを選択:** 録音デバイスを[マイク]と[ライン入力]選択できます。

ヒント：ライン入力は 2 つの機能があります。

再生機能：プレーヤーとスピーカーをオーディオケーブルで接続すると、音声をスピーカーから直接に聴くことができます。

録音機能：オーディオケーブルを利用すると、オーディオ機器と接続して音声を録音することができます。

3. AVRモード：通常再生とAVRモードを選択できます。

## 動画

メイン画面で動画を選ぶ。

TFカードを挿入する場合は、ローカルフォルダまたはカードフォルダから選択する必要があります。160 \* 128 の AMV / AVI 動画ファイルをプレーヤーで再生することができます。

🎵 ボタン押して動画を再生します。⏪ / ⏩ ボタンを押して次の動画/前の動画に切り替えます。⏪ / ⏩ ボタンを長押しすると、早戻し/早送りします。

動画再生画面でメニューボタンを押してサブメニューに入ります。

ヒント：動画をプレーヤーに転送する場合は、まずはフォーマット変換ソフトで対応している形式に変換してください。フォーマット変換ソフトは AGPTEK 公式サイトにてダウンロードすることができます。

## ツール

メイン画面でツールを選ぶ。

### ● 画像

JPG、BMP の画像ファイルをプレーヤーで再生することができます。

🎵 ボタンを押して画像が表示されます。⏪ / ⏩ ボタンで前/次の画像に切り替えます。

### ● カレンダー

🎵 ボタンで年、月、日を切り替え、⏪ / ⏩ / ⤴ / ⤵ ボタンで次の年、

月、日を切り替えます。

- **ストップウォッチ**

♪ ボタンを押してタイマーを開始します。もう一度 ♪ ボタンを押すと停止します。✔ ボタンを押して新規を開始します。最大 4つの経過時間を計測することができます。

- **アラーム**

♪ ボタンでアラーム画面に入れて、**アラームオン / オフ**、**時間設定**、**繰り返し設定(繰り返しなし/毎日/平日)**、**サウンド**、**アラーム音量**などの選択があり、お好みに合わせて設定してください。

- **歩数計**

[ウォーキング開始]、[個人情報]、[記録]、[記録を削除]等の項目があります。

1. **ウォーキング開始**

- A. ♪ ボタンで start / stop をします。

- B. ⇄ ボタンを押してから、Yesを選択して、記録を保存します。最大7つの記録を保存できます。7つ以上の記録を保存する場合は、前の記録をカバーします。

2. **個人情報**: 身長、体重、ステップサイズを設定します。♪ ボタンで決定する。





3. **記録**: 保存した記録をリストします。最大7つの記録を保存できます。

4. **記録を削除**: 不要の記録を削除できます。

# 電子ブック

メイン画面で電子ブックを選ぶ。

TXT の電子ブックをプレーヤーで再生することができます。

TFカードを挿入する場合は、ローカルフォルダまたはカードフォルダから選択する必要があります。電子ブック再生画面で、 /  ボタンを押してページを切り替えます。 ボタンを押して自動的に再生されます。もう一度  ボタン押して再生を停止します。

**サブメニュー：** 電子ブック再生画面で、メニューボタンを押して、サブメニューに入ります。**[画面の明るさ]**、**[連続スクロール]**（自動再生間隔を設定する）、**[電子ブックを削除]**、**[ブックマークを選択]**、**[ブックマークを削除]**、**[ブックマークを追加]**、**[ページ選択]**、**[背景色]**、**[ローカルフォルダとカードフォルダ]**（TFカードが挿入されている場合にのみ使用可能）を設定することができます。

## 設定




メイン画面で設定を選ぶ。

- **Language / 言語：** プレーヤーの言語を切り替えます。
- **表示設定：**
- **画面の明るさ：** 明るさを調整できます。
- **スリープ：** 10 秒 / 20 秒 / 30 秒 / 常にオンに設定できます。操作が一定時間ない場合にプレーヤーを自動的にスリープするようになります。
- **待機背景：** なし / 待機背景1 / 待機背景2 / 待機背景3に切り替えることができます。

- **キーランプ:** 常時点灯/タッチするだけで点灯/消灯
- **スピーカーオン/オフ:** プレーヤーのスピーカーをオン / オフする。
- **画面オフ設定**
  - 1.画面オフタイマー: 1分 / 2分 / 3分 / 5分 / 10分 / オフに設定できます。操作が一定時間ない場合にプレーヤーを自動的に電源を切る。
  - 2.スリープタイマー: 1~99分の時間を設定してタイマーで設定した時間が経過すると自動的に電源を切る。
- **日付と時刻:** ‹ / › で年、月、日、時、分を選び、∧ / ∨ ボタンで数字を選び、🎵 ボタンを押して決定します。時刻の表示形式を12時間/24時間を設定できます。日付の表示形式を DD MM YYYY/MM DD YYYY/YYYY MM DD を設定できます。
- **端末情報:** プレーヤー情報とストレージを確認します。
- **デバイスをフォーマット:** フォーマットすると本体メモリーに記録されたデータはすべて消去されます。フォーマットする前に内容を確認してください。必要に応じてバックアップしてください。
- **工場出荷時設定:** すべての設定を出荷時の状態に戻ります。工場出荷時設定完了後、改めて表示言語を設定してください。デフォルトは英語となります。

# トラブルシューティング

**Q: 言語を再選択する方法。**

1. メイン画面で設定を選択して、最初の行[Language/言語]を  ボタンで選択しす。  /  ボタンを押すと言語を選択できます。

**Q: プレーヤーの電源が入らない。プレーヤーの画面が空白/黒になります。プレーヤーのファームウェアのバグがある。**

1. プレーヤーを再起動して、再試行します。

2. 爪楊枝の先などでリセット穴を押して、プレーヤーを再起動してください。

3. ファームウェアを更新します。ファームウェアをダウンロードするには、カスタマーサービスに連絡するか、当社のWebサイト <https://www.agptek.com/blog> を確認してください。

**Q: パソコンに認識されない。**

1. 接触不良の可能性があります。USB ケーブルを抜き差ししてください。

2. 充電できる場合は、充電専用ケーブルではないことを確認します。USB ケーブルには

データ転送ができない充電専用のタイプもあります。充電・転送(通信)ケーブルと取り替えてください。

3. プレーヤーの充電ポートに目立った異常（キズや外的な損傷）がないか確認します。

4. パソコンに接続している他の周辺機器の影響やリソースが不足していないか確認する。パソコンから他の周辺機器を取り外してプレーヤーを接続して認識しないか確認します。

5. パソコン本体に問題がないか確認する。複数パソコンがありましたら他のパソコンでも USB メモリが認識しないか確認します。

**Q: 画面が表示されているが動作しない。**

- 1.パソコンから一度に多量の音楽などのコンテンツを転送した場合は、データベースの更新に時間がかかります。数十分程度時間がかかる場合があります。
- 2.操作しても反応しない場合は、爪楊枝の先などでリセット穴を押して、プレーヤーを再起動してください。
- 3.ファームウェアを更新してください。

**Q: 電池がすぐになくなる。**

- 1.充電が不十分の可能性ががあります。パソコンがスタンバイ（スリープ）、休止状態の場合は充電できません。起動した状態を維持して充電してください。
- 2.充電器の規格は 5V 500mA のものか確認してください。
- 3.充電ケーブルまたは充電器を取り替えてください。
- 4.充電を繰り返すと電池の特性上劣化が発生します。使える時間がお買い上げ時の半分くらいになる充電可能な回数を目安は、約 500 回です。
- 5.毎日充電する使い方なら、約 1 年半から 2 年くらい経過すると、バッテリーの交換を検討する時期となります。

**Q: 曲が転送順に表示されない。**

1. [音楽]再生では、曲の数字順に並べます。曲名の前に001、002、003、004、.....010、011 を付けて順番的に並ぶことができます。
2. [フォルダ]再生では、取り込む時間順に並べます。例えば15: 51、15: 52、15: 53 の順番に並べます。ソフトを利用して簡単に曲順を変更できます。ご購入先までお問い合わせください。

**Q: ファイルを取り込んだが表示されない。**

1.プレイヤーで認識できない形式という可能性があります。予めファイル拡張子を確認してください。

2.変換ソフトを利用して対応している形式に変換して取り込んでください。変換ソフトは AGPTEK 公式サイトでダウンロードすることができます

**Q: 曲がプレイヤーに認識されません。**

曲のフォーマットが間違っているか、暗号化されているか、この曲がサポートされていないかを確認してください。



# 仕様

スクリーン	2.4インチTFT		
材料	亜鉛合金		
サイズ	116 x 50 x 8mm/4.57 x 1.97 x 0.31in		
重さ	80g/2.82oz		
USB端子	Type-C 2.0		
内蔵メモリー	32GB		
TFカード拡張	最大128GB		
フォーマット	音楽	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV /DRM/ACELP	
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/AP E/M4A /AAC	
	歌詞	LRC	
	動画	AMV/AVI	
	録音	MP3/WAV	
	電子ブック	TXT	
再生時間	音楽	有線	48時間
		Bluetooth	6.5時間
	動画	有線	10時間
	ラジオ	14時間	
	録音	50時間	

電池	500mAhのリチウムポリマー電池
充電時間	約2.5時間 (5V / 500mA)

**ご注意:** 仕様は予告なしに変更されることがあります。



**E-mail:**

support@agptek.com.

**Manufacturer:**

Shenzhen RuiZu Digital Technology Co., Ltd.

**Address:**

6/F, Building D, KeShangMei Park, Chongqing Road,  
Fuyong, Bao'an District, shenzhen,China.

## **FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **RF Exposure Information**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.